

3748

2

BUREAU HASTINGS PARK
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

FILE NO. 3748

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: MUKAI, Masaharu

HOME ADDRESS: Steveston, B.C.

REGISTRATION No. 01795

SEX: Male AGE: 26 MARRIED? Yes

OCCUPATION AND EMPLOYER: Fisherman--none

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Fumie ADDRESS: Japan

NAMES OF LIVING CHILDREN: None ADDRESS:

ADDRESS:

ADDRESS:

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this 10th day of April 1942.

WITNESS: Geo. Sturab

(Signature) M. Mukai

INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE July 13, 1943.

Cur File No. 3748

Full Name MUKAI, Masaharu

(Surname in Block Letters)

RETURNED TO JAPAN
S.S. GENERAL MEIGS
17th JUNE, 1946

Registration No. 01795

Male - Female
(Check)

Age June 24, 1915

Former Address Steveston, B. C.

Date Evacuated 13/4/42.

Naturalized - Canadian-Born - National
(Check)

Present Address Three Valley, B. C.

Married - Single
(Check)

Name of Wife (HAMANISHI) Eumige Japan

Name of Husband _____

Name of Mother Japan

Name of Father Japan

Names of Children under 16 _____

Requested by L. F.

Registered with Custodian Yes
(Yes or No)

Additional Information Fisherman Boat #1243

LIABILITY SUMMARY

File No. 3748

May 3, 1946.

RE: Massharu NUKAI, Reg. No. 01795

This file reveals no claims against the above person.

The above summary is certified to be in accordance with the
information on the file.

May 3/46
RSM:LEW

R.B. Mackenzie
R.B. Mackenzie

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 3748

May 3/46

RE: Masaharu MUKAI, Reg. No. 01795

The above, who registered with the Custodian on April 10/42, signed a yellow "No property" card stating that he had no property of any kind whatsoever in any protected area of British Columbia, and no chattels were subsequently found belonging to him.

MONEYS
RECEIVABLE:

A refund representing security deposit for light was received from the B.C. Electric Railway Co. in the amount of \$6.37. This sum was remitted to the above on March 10/43.

This file reveals that the above owned no specified articles.

No property interests other than those mentioned above are found on this file.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

May 3/46
RBM:LBM

R. B. Mackenzie
R. B. Mackenzie

RECEIVED
FEB 25 1943
3748
Kusult

M. Mukai,
Three Valley Bldg.
Unit 4, Japanese Camp,
Feb 27 1943.

Dear Sir:-

Referring to your letter of
Feb 11, 1943 File No 3748, you quoted
that I still have the ~~the~~ \$6.37
at the B.C.E.R. Security deposit Refund.

Of which could you please
send the amount \$6.37 to me at
Three Valley Camp immediately.

I will be very appreciated if
you could do so.

Yours truly,
M. Mukai,
Reg No 01795.

Send him or back

3748

March 10, 1943.

Mr. Masaharu MUKAI,
Registration No. 01795,
c/o N. Willett, Res. Eng.
Three Valley, B. C.

Dear Sir:

Following your request, we send
you the balance to your credit, \$6.37.

Yours truly,

P. H. Russell,
Administration Department.

PHR:NDE

3748

June 5th, 1946.

Inspector of Income Tax,
739 W. Hastings St.,
Vancouver, B.C.

RE: Masaharu MUKAI, Reg. No. 01795

Dear Sir:

The above named Japanese has applied for refund for overpayment of his 1944 and 1945 income taxes as follows:

1944	Paid April 25/45	839.15
1945	Paid April, 1946	<u>79.30</u>
		<u>\$918.45</u>

Will you kindly give this matter your attention with cheque to this office as Mr. MUKAI has been repatriated.

Yours truly,

R. B. Mackenzie
Protection Department

REM:LEW

File No. 3748

MEMORANDUM -- TO THE FILE

April 9, 1947.

Re: Masaharu MUKAI
NEG. No. 01795

We have received from the Inspector of Income Tax a cheque in the amount of \$84.90, being a refund of 1945 income tax for the above Japanese.

Before Mr. Mukai returned to Japan on the S.S. General Meigs, on June 17, 1946, he left a copy of his 1944 income tax form, which shows a refund of \$39.15 due to him. On checking by telephone today with the Income Tax Department, they claim that a cheque in this amount was sent to the B. C. Security Commission on September 4, 1946. However, Mr. Brown of the Department of Labour, Japanese Division, informed us that they have no record, on their files, of receiving this cheque. The Income Tax Department, on being informed of this, state that they will treat this as a lost cheque and we will hear from them in due course.

[Signature]

GP/EL

Apl 28/47
1944 Income Tax refund
received in amount of
\$ 39.15 GP

ORIGINAL

DOMINION OF CANADA

REVISED MAY 1941
REVISÉ MAI 1941

T. 7 IND.

INCOME TAX — IMPÔT SUR LE REVENU
NOTICE OF ASSESSMENT — AVIS DE RÉPARTITION

N 93009

BASED ON INCOME OF 1945 J
BASÉ SUR LE REVENU DE 1945 J

FILE NUMBER 2067

ACCOUNT NUMBER 3569

CODE CHIFFRE

Masaharu Makai, Esq. #01795
% The Custodian (Japanese Evac. Dec.) M47
506/675 W. Hastings St.
Vancouver, B.C.
Repart 17 June 46
G.M.1. DISTRICT OFFICE
BUREAU DE DISTRICT VancouverDATE MAILED
POSTÉ LE APR 3 19472. YOUR NET TAXABLE INCOME HAS BEEN DETERMINED IN THE SUM OF:
VOTRE REVENU NET IMPOSABLE A ÉTÉ DÉTERMINÉ COMME SUIT:3. YOU ARE HEREBY ASSESSED AS FOLLOWS
VOTRE IMPÔT EST ÉTABLI COMME SUIT:

AMOUNT LEVIED MONTANT ÉTABLI	TAX IMPÔT	PENALTY FOR LATE FILING AMENDE POUR RETARD À PRODUIRE	INTEREST INTÉRÊT
INCOME TAX SUR LE REVENU	134.40		
Less T.D. 154.70	219.30		
TOTAL	84.90		
AMOUNT PAID ON ACCOUNT PAYÉ À COMPTE			
BALANCE DUE SOLDE EXIGIBLE	84.90		
CHEQUE HEREWITH REFUND	(A)		(B)

1167.96

4. AMOUNT PAYABLE AS AT
SOMME PAYABLE AU

19

INSTRUCTIONS AS TO PAYMENT
INSTRUCTIONS RELATIVES AU PAIEMENT

5. PREPAYMENT — PAIEMENT ANTICIPÉ

FOR EACH DAY THAT PAYMENT IS MADE IN ADVANCE OF THE DATE STATED IN ITEM 4, THE TAXPAYER MAY DEDUCT \$
POUR CHAQUE JOUR QUE LE PAIEMENT DEVANCE LA DATE INSCRITE AU NO. 4, LE CONTRIBUABLE PEUT DÉDUIRE

6. ADDITIONAL INTEREST — SUPPLÉMENT D'INTÉRÊTS

THIS STATEMENT INCLUDES INTEREST CALCULATED UP TO THE DATE SHOWN IN ITEM 4. ANY PAYMENTS ON ACCOUNT OF TAX (ITEM 3A) MADE
THEREAFTER MUST HAVE ADDED THERETO INTEREST AT 8% PER ANNUM.CE RELEVÉ COMPREND L'INTÉRÊT CALCULÉ JUSQU'À LA DATE INDICUÉE À L'ITEM 4. ON DOIT AJOUTER À TOUS PAIEMENTS À COMPTE D'IMPÔT
(ITEM 3A) FAITS APRÈS LADITE DATE UN INTÉRÊT AU TAUX DE 8% PAR ANNÉE.

7. REMITTANCE SHOULD BE—

1. MADE PAYABLE TO THE RECEIVER
GENERAL OF CANADA, AND
2. SENT WITH THIS FORM
3. TO THE INSPECTOR OF
INCOME TAX
4. AT THE DISTRICT SHOWN IN ITEM 1.

7. TOUTE REMISE DOIT—

1. SE FAIRE À L'ORDRE DU RECEVEUR
GÉNÉRAL DU CANADA, ET
2. ÊTRE ADRESSÉE AVEC CETTE FORMULE
3. À L'INSPECTEUR DE L'IMPÔT
SUR LE REVENU
4. DU DISTRICT DÉSIGNÉ AU NO. 1.

PAYMENTS MAY BE MADE BY MARKED CHEQUE, POSTAL, EXPRESS OR BANK MONEY ORDER. ALL CHEQUES MUST HAVE AFFIXED THERETO
THE NECESSARY POSTAGE OR EXCISE STAMPS. AVOID SENDING CURRENCY IN ENVELOPES.LES PAIEMENTS PEUVENT S'EFFECTUER PAR MANDAT-POSTE, CHÈQUE VISÉ, MANDAT DE MESSAGERIES (EXPRESS) OU DE BANQUE. TOUT CHÈQUE
DOIT PORTER LES TIMBRES DE POSTE OU D'ACCISE REQUIS. PRIÈRE DE NE PAS ENVOYER DE NUMÉRAIRE SOUS ENVELOPPE.8. RETURN THIS FORM WITH PAYMENT (ITEM 7) TO
INSPECTOR OF INCOME TAX (INDICATED IN ITEM 1)
RETOURNEZ CETTE FORMULE AVEC PAIEMENT (ITEM 7) À
L'INSPECTEUR DE L'IMPÔT SUR LE REVENU À (VOIR NO. 1)ALL CORRESPONDENCE TO BE LIKewise ADDRESSED
TOUTE CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE DE CETTE MANIÈRE

Prescribed and Authorized by the Minister of National Revenue

Prescrit et Autorisée par le Ministre du Revenu National

COMMISSIONER OF INCOME TAX.
COMMISSAIRE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU.

ORIGINAL

DOMINION OF CANADA
INCOME TAX - IMPÔT SUR LE REVENU
NOTICE OF ASSESSMENT - AVIS DE COTISATION

REVISED FEB. 1944
REVISÉE EN FEV. 1944 T. 7 IND.

CP 6193

BASED ON INCOME OF
BASÉ SUR LE REVENU DE 194 4 M 47

FILE
DOSSIER

2067

ACCOUNT
COMPTE

1136

Masaharu Mukai Esq.
c/o B. C. Security Comm.
360 Homer Street,
Vancouver, B.C.

*01795 in Japan
Patronage June 16/46*

1. DISTRICT OFFICE
BUREAU DE DISTRICT

Vancouver

DATE MAILED
POSTÉ LE

SEP 5 1946

194

3748

2. YOUR TAXABLE INCOME HAS BEEN DETERMINED IN THE SUM OF:
VOTRE REVENU IMPOSABLE, TEL QUE DÉTERMINÉ, S'ÉLÈVE À:

\$ 1246.89

3. YOU ARE HEREBY ASSESSED AS FOLLOWS:-
VOUS ÊTES PAR LES PRÉSENTES COTISÉ COMME SUIV:-

(1) AMOUNT OF TAX LEVIED (INCLUDING REFUNDABLE PORTION, IF ANY)
MONTANT D'IMPÔT PRÉLEVÉ (Y COMPRIS LA PORTION REMBOURSABLE S'IL EN EST)

TAX - IMPÔT
\$ 215.00

INTEREST - INTÉRÊTS

(2) PENALTY FOR LATE FILING
AMENDE POUR RETARD À PRODUIRE

\$ -

(3) TOTAL

\$ 215.00

(4) PAID BY DEDUCTION AT SOURCE
MONTANT DÉDUIT À LA SOURCE

\$ 254.15

(5) BALANCE OF ASSESSMENT
SOLDE DE LA COTISATION

Cr.

\$ 39.15

(6) OTHER PAYMENTS APPLIED ON THIS ASSESSMENT
AUTRES PAIEMENTS AFFECTÉS À CETTE COTISATION

\$ -

FM

(7) BALANCE PAYABLE
SOLDE EXIGIBLE

REFUND CHEQUE HEREWITH

\$ 39.15

(SEE ITEM 2) A (VOIR L'ITEM 2)

4. AMOUNT PAYABLE AS AT (SEE ITEMS 2 TO 4, REVERSE SIDE)
MONTANT PAYABLE AU (VOIR ITEM 2 À 4 AU VERSO)

194

C. J. Smith
DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE FOR TAXATION
SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL POUR L'IMPÔT

REFUNDABLE SAVINGS PORTION 194 4 PORTION D'ÉPARGNE REMBOURSABLE

THE GOVERNMENT OF THE DOMINION OF CANADA
IN RESPECT OF THE ASSESSMENT IMPOSED UPON THE
TAXPAYER HEREIN, AS SHOWN IN ITEM 3, ACKNOWLEDGES,
AFTER THE TAXPAYER HAS PAID THE SAID ASSESSMENT,
THE REFUNDABLE PORTION OF THE SAID TAX IN

LE GOUVERNEMENT DU DOMINION DU CANADA
EN CE QUI CONCERNE LA COTISATION IMPOSÉE AU
CONTRIBUABLE, PARAISSANT À L'ITEM 3 DES PRÉSENTES, RE-
CONNAÎT, APRÈS ACQUITTEMENT DE LADITE COTISATION
PAR LE CONTRIBUABLE, QUE LA PORTION REMBOURSABLE
DUDIT IMPÔT POUR

THE SUM OF
LE MONTANT DE

\$ 50.00

TO BE REPAYABLE TOGETHER WITH 2% INTEREST THEREON
AS REQUIRED BY STATUTE—SECTION 99 OF THE INCOME
WAR TAX ACT—AND SUBJECT TO THE CONDITIONS SET
FORTH IN ITEM 3 ON THE REVERSE SIDE HEREOF.

DOIT ÊTRE REMISE EN PLUS D'UN INTÉRÊT DE 2% SUR
LEDIT MONTANT, TEL QUE PRÉVU DANS LA LOI DE L'IMPÔT
DE GUERRE SUR LE REVENU, ARTICLE 99, SOUS RÉSERVE
DES CONDITIONS ÉNONCÉES À L'ITEM 3 AU VERSO.

DO NOT DETACH

NE PAS DÉTACHER

C. J. Smith
DEPUTY MINISTER OF NATIONAL REVENUE FOR TAXATION
SOUS-MINISTRE DU REVENU NATIONAL POUR L'IMPÔT

For use by individuals having NOT OVER \$3,000 Income including NOT OVER \$1500 from Investments
 Except proprietors or partners in any manufacturing, trading or merchandising business and the Armed Forces who must use Form T-1-General 1944

For Departmental Use
 Key No. Carded by

DOMINION OF CANADA
INCOME TAX

T-1-SPECIAL 1944
 (\$3,000 or Under)

Return for the year ended 31st December, 1944
 (Form prescribed and authorized by the Minister of National Revenue)

Date rec'd by Insp.

Prepare in duplicate. ONE copy is to be retained by the taxpayer and ONE COPY must be delivered, or mailed, postpaid, on or before 30th April, 1945, to the Inspector of Income Tax, WINCH BLDG., 739 HASTINGS ST. W., VANCOUVER, B.C.

1. Name MASAHARU MUKAI MR. 2. Occupation LABOURER
 (Family or Surname) Name in Block Letters (Christian or given names in full) (Mr., Mrs. or Miss)
 3. Present address SLOCAN CITY BC
 (Give full address, including city, town, municipality, county and province)
 4. Address 1943 SPRUCEVILLE BC For what year did you last file a return? _____ Where? _____
 6. Married SINGLE 7. Year of birth 1915 8. State marital change, if any, during 1944 _____ (Year) (Location of Tax Office)
 Single (As at 31st Dec. 1944) (If over 65 at 31st Dec. 1944)
 9. Unemployment Insurance No. _____
 Name and address of your wife or husband _____
 (Use Christian or given names in full)

10. STATEMENT OF WAGES OR SALARIES—If more than one employer, you must show separately name, period employed by, and amount received from each. If the space is insufficient attach statement. Wage or salary slips—"T-4-1944"—received from employers should be attached.

NAME AND ADDRESS OF EMPLOYER (State branch or division, if any)	Period Employed in 1944	Gross Wages or Salary (including bonuses, value of board, etc.)	Tax Deducted at Source
<u>ROGERS LUMBER CO LTD SPRUCEVILLE</u>	<u>9 M.</u>	<u>1246.89</u>	<u>254.15</u>
TOTALS		A	B

11. STATEMENT OF INTEREST, DIVIDENDS AND ROYALTIES—"T-5-1944" and "609-1944" slips received from payers should be attached.

Nature of Income	From whom Received	Gross Income before Tax Deductions	SUBTRACT		Net Income	Tax Deducted at Source
			Depletion Allowance, if any	Carrying Charges, if any		
(If space insufficient, attach supplementary statement)						
TOTALS		A	B		C	D

12. INCOME—

	TAXPAYER'S USE	DEPARTMENTAL USE
A. Gross Wages, Salaries, etc. from Item 10A	<u>\$ 1,246.89</u>	
SUBTRACT Allowable Superannuation or Pension Fund Deduction \$ (If not certain, ask your employer whether deduction is "allowable" type)	<u>\$ 1,246.89</u>	
B. Net Income from Professional Fees or Commissions (Attach statement showing in detail Gross Income and Expenses)		
C. Net Profit from Farm or Ranch (Attach "Farmers T-1 Supplemental" or statement showing Gross Income and Expenses)		
D. Net Income from Rentals (Attach statement showing Gross Income and Expenses)		
E. Income from Interest, Dividends and Royalties from Item 11A		
F. Other Income (Nature of Income)		
G. TOTAL INCOME (From whom received)	<u>1,246.89</u>	
H. SUBTRACT (1) Donations to Charitable Organizations paid in 1944 \$ Limit is 10% of Total Income (Item 12G). Not allowed unless receipts attached.		
(2) Medical Expenses—Total of payments made in any twelve month period ending in 1944 to a medical practitioner, dentist or nurse qualified to practise under the laws of the place where the expenses were incurred or to a public or licensed private hospital for medical expenses incurred on behalf of yourself or dependents in such twelve month period and not previously claimed—per list attached with receipts. Not allowed unless all receipts attached.		
SUBTRACT 4% of Item 12G		
J. TAXABLE INCOME	<u>1,246.89</u>	

13. TAX—As determined by me for SINGLE status per Item 17 and 0 dependents per Item 16.
 (Married, Single) (Number)

A. Fixed Tax on Item 12J, found in the Tax Tables on Pages 3 or 4	<u>\$ 165.00</u>
B. Savings Tax on Item 12J, found in the Tax Tables on Pages 3 or 4 \$ (If over 65 at 31st Dec. 1944 have Items 13B, 13C and 13D blank as Savings Tax not payable)	<u>100.00</u>
C. SUBTRACT Total Voluntary Savings per Item 15(d), Page 2	\$
D. (1) Savings Tax remaining before reduction	<u>\$ 100.00</u>
(2) Savings Tax Payable One-half of Item D (1) This is the amount refundable after the war	<u>\$ 50.00</u>
E. TOTAL TAX—Item 13A plus Item 13D (2)	<u>215.00</u>
F. SUBTRACT: (1) Tax Deducted at the Source (Total of Items 10B plus 11B) \$	<u>\$ 254.15</u>
(2) Quarterly Instalment (or other) Payments, if any \$	<u>OVER PAID</u>
G. Tax after subtracting Payments	
H. ADD Penalty when filed after 30th April 1945 if there is a tax in Item 13E (5% of Tax unpaid at 30th April, 1945—Minimum Penalty \$5.00)	
J. BALANCE PAYABLE (Over-payments will be refunded when return checked by Dept.)	<u>\$ 39.15</u>

PAYMENT herewith by cheque, money order, etc., payable to Receiver General of Canada \$ _____ Alls postage to communications and stamps in cheques.

14. I HEREBY CERTIFY that the information given in this Return and in any documents attached is true, correct and complete in every respect.

Date April 25 1945 Res. _____ SIGNATURE Masaharu Mukai

1943 T.6-1 No. _____ 1944 T. 6-1 No. _____ Date _____ 194 Assessor I.O. _____ H.O. _____ 1944

For use by individuals having NOT OVER \$3,000 income including NOT OVER \$1500 from investments
 Except proprietors or partners in any manufacturing, trading or merchandising business and the Armed Forces who must use Form T-1-General 1945.

For Departmental Use
 Key No. _____ Carded by _____

DOMINION OF CANADA
INCOME TAX

T-1-SPECIAL 1945
 (\$3,000 or Under)

Return for the year ended 31st December, 1945
 (Form prescribed and authorized by the Minister of National Revenue)

Prepare in duplicate. ONE copy is to be retained by the taxpayer and ONE COPY must be delivered, or mailed, postpaid, on or before 30th April, 1946, to the Inspector of Income Tax, WINCH BUILDING, 739 HASTINGS ST., W., VANCOUVER, B.C.

1. Name MASAHARU MUKAI #01795 MK 2. Occupation LABORER
 (Family or surname) Name in Block Letters (Christian or given names in full) (Mr., Mrs. or Miss)
 3. Present address SLOCAN CITY BC
 (Give full address, including city, town, municipality, county and province)
 4. Address 1944 SPRUCE VILLE BC For what year did you last file a return? 1944 Where? Vancouver
 (Year) (Location of Tax Office)
 6. Married SINGLE 7. State marital change, if any, during 1945
 (As at 31st Dec., 1945)
 8. Unemployment Insurance No. _____
 9. Name and address of your wife or husband _____
 (Use Christian or given names in full) (Maiden name of wife if married since filing last return)

10. STATEMENT OF WAGES OR SALARIES—If more than one employer, you must show separately name, period employed by, and amount received from each. If the space is insufficient attach statement. Wages or salary slips—"T-4-1945"—received from employers should be attached.

NAME AND ADDRESS OF EMPLOYER (State branch or division, if any)	Period Employed in 1945	Gross Wages or Salary (Including bonuses, value of board, etc.)	Tax Deducted at Source
<u>RIGERS LUMBER Co LTD Spruceville BC</u>	<u>7/2</u>	<u>1167.96</u>	<u>219.30</u>
TOTALS		<u>A</u>	<u>B</u>

11. STATEMENT OF INTEREST, DIVIDENDS AND ROYALTIES—"T-5-1945" and "609-1945" slips received from payers should be attached.

Nature of Income	From whom Received	Gross Income before Tax Deductions	SUBTRACT		Net Income before Tax Deductions	Tax Deducted at Source
			Depletion Allowance (if any)	Carrying Charge (if any)		
TOTALS A B						

12. INCOME—

	TAXPAYER'S USE	DEPARTMENTAL USE
A. Gross Wages, Salaries, etc., from Item 10A	\$ <u>1167.96</u>	
SUBTRACT Allowable Superannuation or Pension Fund Deduction	\$ _____	
B. Net Income from Professional Fees or Commissions	\$ _____	
C. Net Profit from Farm or Ranch	\$ _____	
D. Net Income from Rentals	\$ _____	
E. Income from Interest, Dividends and Royalties from Item 11A	\$ _____	
F. Annuity Income from Item 18(4)	\$ _____	
G. Other Income	\$ <u>1167.96</u>	
H. TOTAL INCOME	\$ _____	
J. SUBTRACT (1) Donations to Charitable Organizations paid in 1945	\$ _____	
(2) Medical Expenses—attach statement with receipts	\$ _____	
Subtract 4% of Item 12H from J(2)	\$ _____	
K. TAXABLE INCOME	\$ <u>1167.96</u>	

13. TAX—as determined by me having Single status per Item 15 and _____ dependents per Item 16.
 (Married/Single) (Number)

A. Tax on Item 12K, found in the Tax Tables on pages 3 or 4	\$ <u>140.00</u>
B. Less 4% reduction of Item A as per the 1945 Statutes	\$ _____
C. Tax after subtracting B from A	\$ _____
D. Less applicable portion, if any, of British and Foreign Income Tax paid—attach receipts	\$ _____
E. Tax after subtracting D from C	\$ _____
F. Add Family Allowances Recovery as per Item 17E	\$ _____
G. Total tax including Family Allowances Recovery	\$ _____
H. Subtract: (1) Tax deducted at source (Total of Items 10B plus 11B)	\$ <u>219.30</u>
(2) Quarterly instalment (or other) payments, if any	\$ <u>OVER PAID</u>
J. Tax after subtracting payments	\$ <u>79.30</u>
K. ADD Penalty when filed after 30th April, 1946, if there is a tax in Item 13G	\$ _____
L. BALANCE <u>OVERPAYMENT</u>	\$ <u>79.30</u>

PAYMENT herewith by cheque, money order, etc., payable to Receiver General of Canada \$ _____

I HEREBY CERTIFY that the information given in this Return and in any documents attached is true, correct and complete in every respect.
 Date April 1946 Res. _____ SIGNATURE M. Mukai

3748/01795

N^o 296

DOMINION OF CANADA
DEPARTMENT OF FINANCE

Issued at Sloam City, B.C.

Date May 17th, 1946

The Government of Canada acknowledges that HEKAT, Hasegawa
has surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-
nada by way of Repatriation Grant.

NOT NEGOTIABLE
NIL

Indicated Income Tax Refunds:

1944 approx.	\$39.15
1945 "	79.30

C. W. Van Gordon
for Comptroller of the Treasury

3748 Mukai

DEPOSIT FORM

2
G-657-A

Reg. No. 01725 Name: MUKAI MASAHARU
(please print) Surname Given Name

Cheques (must be certified)		Cash	Dollars	Cents
List Bank Name and Branch	Amount	X 1	No	
		X 2	No	
		X 5	No	
		X 10	No	
		X 20	No	
		X 50	No	
		X 100	No	
Total Cheques		Total Bills		
		Silver		
		Copper		
		Total Cheques		
		Total Amount		
		Teller's Initials		

Herewith monies as shown above.

I wish to take all of these funds with me to Japan, plus \$ _____
now on deposit with the Custodian. Yes _____ No _____

I wish to take with me only the amount of the Government Guarantee
Yes _____ No _____

Date: _____, 1946

Signature

OR

I have no money to turn in.

Date: _____, 1946

Signature

M. Mukai

L. Ync.

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.
Oct. 16/46

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200⁼

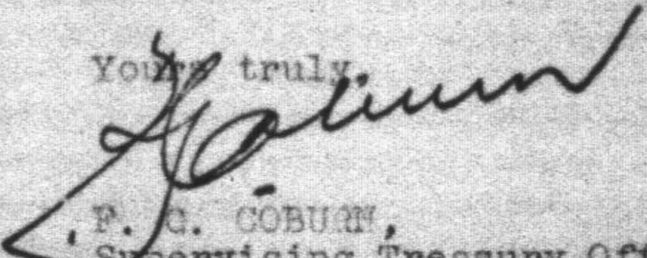
Dear Sir:

Re: MUKAI, Masaharu ⁸⁷⁴⁸
#01795

Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ Nil
Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,

P. C. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.,
~~XXXXXXXXXX~~, 1947.
June 6th

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ $75 \frac{95}{100}$

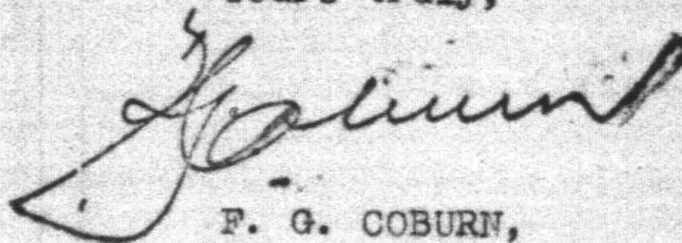
Dear Sir:

3745
Re: MUKAI, Masaharu #01795

This will acknowledge the sum of \$ 124.05
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No.2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,



F. G. COBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JUL 14 1949
File No.	3748
Ans.	
Retained	

404 FEDERAL BLDG.
VANCOUVER, B.C.

711 Bank Exchange Bldg.,
405 Flower Street,
VANCOUVER, B.C.

July 13th, 1949

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

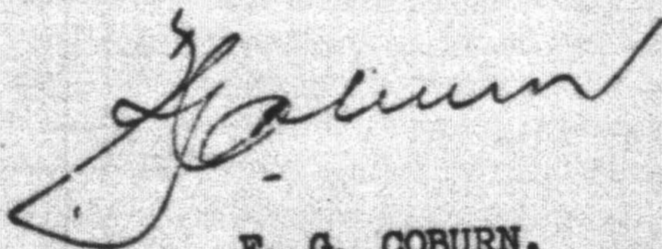
TREASURY DEPT. CLAIM \$ 62.50

Re: MUKAI, Masaharu - Reg. # 01795 - - - - -

This will acknowledge the sum of \$ 53.50
received from you on account of the above mentioned which
has been accounted for by this office in the proper manner.

There has been no No. 2 Receipt issued in
this instance.

Yours truly,



F. G. COBURN,
Regional Administrator.

FGG/RM.